



**FEDERCHIMICA**  
CONFINDUSTRIA



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e  
del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA-2010-0012795 del 18/05/2010

Spettabili  
Ministero dell' Ambiente e  
della Tutela del Territorio e del Mare  
Direzione Generale per  
la Salvaguardia Ambientale  
Via Cristoforo Colombo, 44  
00145 ROMA

ISPRA  
Istituto per la Protezione e  
la Ricerca Ambientale  
Via Vitaliano Brancati, 48  
00144 ROMA

Milano, 12 maggio 2010  
GA/ct

**OGGETTO: Stabilimenti di Polimeri Europa - Trasmissione informazioni  
ai sensi dell'art. 9 del DPCM 07-09-01 n° 395 (Rif. Circolare  
Ministero Ambiente del 27-02-04).**

Come previsto dalla Circolare menzionata in oggetto, provvediamo a inviare per  
conoscenza le informazioni relative alla Società Polimeri Europa S.p.A., per gli  
stabilimenti di:

- Brindisi;
- Porto Marghera;
- Porto Torres;
- Priolo.

Cordiali saluti.

RESPONSABILE SERVIZIO ENERGIA E  
RESPONSIBILE CARE  
Giuseppe Astarita



Allegati

20149 **Milano**, Via Giovanni da Procida 11  
Tel. +39 02 34565.1 - Fax +39 02 34565.310  
federchimica@federchimico.it

00144 **Roma**, Viale Pasteur 10  
Tel. +39 06 54273.1 - Fax +39 06 54273.240  
ist@federchimica.it

B-1040 **Bruxelles**, Av. de la Joyeuse Entrée 1  
Tel. +32 22861232 - Fax +32 22306908  
istbrux@federchimica.org

**Allegato: dati relativi ai combustibili liquidi prodotti e importati nel 2009 dalle raffinerie e dai depositi fiscali importatori**

| Dati Impianto/Stabilimento  | Quantità Tot.(Kt/anno) ( Tenore max di zolfo (% m/m) |     |
|-----------------------------|--|-----|
|                             | Olio Combustibile Pesante                            |     |
| Brindisi - Tab. II (1)      | 6,233*   | 0,3 |
| Priolo - Tab. II (1)        | 57,544**   | 0,3 |
| P.to Marghera - Tab. II (1) | 40,83  | 0,3 |
| P.to Torres - Tab. II (1)   | 31,4   | 0,3 |
| P.to Torres - Tab. II (1)   | 7  | 1   |
| P.to Torres - Tab. IV (1)   | 105,8  | 1   |

1) Per le emulsioni C escluso il quantitativo di acqua.

2) Nei quantitativi totali sono inclusi i quantitativi di combustibili, prodotti o importati, ed utilizzati nell'impianto (consumi interni).

\* Lo stabilimento di Brindisi ha inoltre prodotto 26,383 kt di Olio Combustibile BTZ 0,3. Tale quantitativo è stato interamente destinato come intermedio per la produzione di nerofumo.

\*\* Lo stabilimento di Priolo ha inoltre prodotto 23,827 kt di Olio Combustibile BTZ 0,3. Tale quantitativo è stato interamente destinato come intermedio per la produzione di nerofumo.



Brindisi, 31/03/2010  
Prot. DIRE/U/000306

## polimeri europa

Stabilimento di Brindisi  
Via E. Fermi, 4  
72100 Brindisi - Italia  
Tel. centralino + 39 08315701  
stabilimento.brindisi@polimerieuropa.com  
**Direzione e Uffici Amministrativi**  
Piazza Boldrini, 1 - 20097 San Donato Milanese (MI)  
Tel. centralino: +39 02 5201  
www.polimerieuropa.com - Info@polimerieuropa.com

**Spett.le Federchimica**  
Via G. Da Procida, 11  
20149 Milano  
C. a. Ing. Astarita

E p.c.

**Spett.le**  
**Ministero dell'Ambiente e della**  
**Tutela del territorio e del Mare**  
Via. C. Colombo, 44  
00145 Roma  
e-mail:  
dati.combustibili@minambiente.it

**Spett.le**  
**Istituto Superiore per la**  
**Protezione e la Ricerca**  
**Ambientale**  
Via. V. Brancati, 48  
00144 Roma  
e-mail:  
dati.combustibili@isprambiente.it

**Oggetto: Polimeri Europa – Stabilimento di Brindisi – Trasmissione dati ai sensi della parte I, sezione 3, Allegato X alla parte Quinta D.Lgs.152/06.**

In allegato alla presente, secondo quanto disposto dalla parte I, sezione 3, Allegato X alla parte Quinta D.Lgs.152/06, si trasmettono i dati relativi alla quantità di combustibili liquidi prodotti nel corso del 2009 dal presente stabilimento.

Con osservanza.

polimeri europa s.p.a.  
Stabilimento di Brindisi  
Il Direttore  
Ing. Paolo Zuccarini

polimeri europa

Società per Azioni  
Sede Legale: San Donato Milanese (MI) - Piazza Boldrini, 1 - Italia  
Capitale sociale deliberato: Euro 1.553.400.000,00  
Capitale sociale sottoscritto e versato: Euro 1.240.077.000,00  
Codice Fiscale e Registro Imprese di Milano 03823300821  
Part. IVA IT 01768800748  
R.E.A. Milano n. 1351279  
Società soggetta all'attività di direzione  
e coordinamento di eni S.p.A.  
Società con socio unico



Tabella II

polimeri europa

Stabilimento di Brindisi

Via E. Fermi, 4

72100 Brindisi - Italia

Tel. centralino + 39 08315701

stabilimento.brindisi@polimerieuropa.com

Direzione e Uffici Amministrativi

Piazza Boldrini, 1 - 20097 San Donato Milanese (MI)

Tel. centralino: +39 02 5201

www.polimerieuropa.com - info@polimerieuropa.com

Dati identificativi dell'impianto: Stabilimento Polimeri Europa di Brindisi

| Combustibili  | Quantitativi totali (kt/anno) <sup>(2)</sup> | Tenore massimo di zolfo previsto dalla legge (% m/m) |
|---|--|--|
| Gasolio (come tale o in emulsione) <sup>(1)</sup>                       |  | 0,20   |
|   |  | 0,10   |
| Olio combustibile pesante (come tale o in emulsione) <sup>(1)</sup> (*) | 6,233  | 0,3  |
|   |  | 1  |
|   |  | 3  |
|   |  | 4  |

<sup>(1)</sup> Per le emulsioni C escluso il quantitativo di acqua.

<sup>(2)</sup> Nei quantitativi totali sono inclusi i quantitativi di combustibile, prodotti o importati, ed utilizzati all'interno dell'impianto (consumi interni).

(\*) Lo Stabilimento Polimeri Europa di Brindisi ha inoltre prodotto 26,383 kt di olio combustibile BTZ 0,3, interamente destinato come intermedio per la produzione di nero fumo.

polimeri europa

Società per Azioni

Sede Legale: San Donato Milanese (MI) - Piazza Boldrini, 1 - Italia

Capitale sociale deliberato: Euro 1.553.400.000,00

Capitale sociale sottoscritto e versato: Euro 1.240.077.000,00

Codice Fiscale e Registro Imprese di Milano 03823300821

Part. IVA IT 01768800748

R.E.A. Milano n. 1351279

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Eni S.p.A.

Società con socio unico